

## VERHANDLUNGSVERFAHREN – PHASE AUFRUF ZUR BEWERBUNG

### EINRICHTUNG VON SCHALTERN UND ANDEREN RÄUMLICHKEITEN

**Auftraggeber:** FLUGHAFEN BASEL-MULHOUSE – französisch-schweizerische öffentlich-rechtliche Unternehmung Postfach 43 – CH-4030 Basel – Tel.: 061/325 31 11 – Email: [sma@euroairport.com](mailto:sma@euroairport.com) - [www.euroairport.com](http://www.euroairport.com)

Die Auftragsunterlagen stehen zur Verfügung unter die Adresse des Ausschreibungsportals: (URL): <https://www.marches-securises.fr/>

**Art des Auftrags:** Bauauftrag

**Hauptort der Ausführung:** Standort des Flughafens Basel-Mulhouse

**Beschreibung der Leistungen:** Einrichtung von Schaltern für Autovermietungsfirmen auf Ebene 2 des Terminals auf der französischen sowie der Schweizer Seite, Einrichtung von Büroräumlichkeiten und Pausenräumen für das Personal auf Ebene 2 des Terminals in der Gepäckauslieferungshalle. Die Arbeiten umfassen Abrissarbeiten, Änderungen an den Zwischenwänden, die Erstellung von Stromnetzen und HLK-Netzen sowie den Austausch von Bodenbelägen.

**Angaben zu den Losen:** Der Auftrag umfasst 7 Lose, wie folgt:

- Los Nr. 1: Abbrucharbeiten
- Los Nr. 2: Zwischenwände - abgehängte Decken - Malerarbeiten
- Los Nr. 3: Bodenbeläge
- Los Nr. 4: Schreinerarbeiten: Holz-Innenausbau
- Los Nr. 5: Elektrizität
- Los Nr. 6: HLK: Sanitärinstallationen
- Los Nr. 7: Behelfsmässige Gebäude zu einem kaufmännischen Zweck

Die Bewerber können sich für ein einziges oder mehrere Lose bewerben und müssen alle Leistungen der ausgewählten Lose erfüllen. Jedes Los wird separat zugeteilt.

**Zuschlagskriterien:** Jeder Auftrag wird an das vorteilhafteste Angebot erteilt. Die Zuschlagskriterien sind in der Konsultationsverordnung («*Règlement de Consultation – RC*») aufgeführt.

**Laufzeit des Auftrags:** 11 Monate. Voraussichtlicher Beginn: 01.12.2022.

**Varianten sind zulässig:** Nein

**Optionen:** Der Auftrag ist wie folgt in eine verbindliche Tranche und 1 optionale Tranche gegliedert:

- Verbindliche Tranche: Einrichtung der Schaltern der Autovermietungsfirmen auf der französischen Seite und der anderen Räumlichkeiten in der Gepäckauslieferungshalle.
- Optionale Tranche: Einrichtung der Schaltern der Autovermietungsfirmen auf der schweizer Seite.

Jeder Auftrag kann während seiner Ausführung unter den in den Ausschreibungsunterlagen festgelegten Bedingungen geändert werden.

**TEILNAHMEBEDINGUNGEN:** Es haben nur Unternehmen Zugang zu einem Auftrag des Flughafens, welche die in dem unten genannten Bewerbungsschreiben angegebenen Voraussetzungen erfüllen.

**A. Inhalt der Bewerbungsunterlagen:** Einreichung eines **ordnungsgemäss ausgefüllten Bewerbungsschreibens mit unterzeichnetem Anhang** (ein einziges Schreiben im Fall einer Bietergemeinschaft), und **einer ordnungsgemäss ausgefüllten Erklärung des Bewerbers** für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft, in der die finanzielle, wirtschaftliche, technische und berufliche Leistungsfähigkeit des Bewerbers aufgeführt wird. Diese flughafenspezifischen Unterlagen können auf folgender Internetadresse heruntergeladen werden:

<https://www.euroairport.com/de/business-partner/beschaffungswesen/dokumentation.html>

**B. Vom Leistungserbringer beizubringende Nachweise:** Bitte beziehen Sie sich bezüglich der einzureichenden Unterlagen und Angaben auf die unter folgender Adresse genannten Modalitäten und Bedingungen: <https://www.euroairport.com/de/business-partner/beschaffungswesen/bewerbungsunterlagen.html>.

Bei Einsatz eines Subunternehmens legt der Bewerber die in der Erklärung des Bewerbers verlangten Dokumente und Angaben vor.

**Auswahl der Bewerber:** Es werden diejenigen Bewerber ausgewählt, welche die administrativen Bedingungen einhalten, die sich nicht in einer Ausschluss-Situation befinden, und welche die finanziellen und wirtschaftlichen Bedingungen erfüllen, und die über die technischen und beruflichen Befähigungen für das Vorhaben verfügen.

**Geforderte Kautionen und Sicherheiten:** 5% Sicherheitseinbehalt auf die Schlussrechnung, der durch eine Sicherheitsleistung mit Zahlung auf erste Anfrage ersetzt werden kann, gemäss den Bedingungen in der Konsultationsverordnung (RC).

**Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen:** Finanzierung aus Eigenmitteln des Flughafens Basel-Mulhouse. Zahlung gemäss Artikel 13 des Pflichtenheftes allgemeine Auflagen Bau- und Tiefbauleistungen herausgegeben vom Flughafen Basel-Mulhouse.

**Rechtsform, die die Arbeitsgemeinschaft, der der Auftrag erteilt wird, haben muss:**

Ein Unternehmen kann nicht in der Zusammensetzung von mehr als einem Bewerbungsdossier enthalten sein, fungiert es als Einzelbewerber oder als Mitglied einer Arbeitsgemeinschaft

Im Fall einer Arbeitsgemeinschaft ist die Rechtsform frei gelassen.

**Verfahrensart:** Verhandlungsverfahren in den Vergabeverfahren des Flughafens Basel-Mulhouse (PGAM) definiert.

Das nicht offenes Verfahren gliedert sich in zwei Phasen:

- die erste Phase dient der Auswahl der Bewerbungen nach Veröffentlichung einer Auftragsbekanntmachung; interessierte Unternehmen werden aufgefordert, ihre Bewerbungsunterlagen einzureichen (laufende Phase);
- die zweite Phase betrifft nur die ausgewählten Unternehmen, die als einzige berechtigt sind, ein Angebot abzugeben.

**Einreichungsmodalitäten der Bewerbungsunterlagen:** Die Bewerbungen erfolgen in einem einzigen Dossier und ausschliesslich elektronisch über das Ausschreibungsportal: <https://www.marches-securises.fr/>. Jede andere Form der Übertragung ist untersagt. Jedes Dokument muss Gegenstand einer separaten Datei sein und wird in logischer Reihenfolge der Präsentation ohne Unterverzeichnisse abgelegt. Dateinamen dürfen maximal 20 Zeichen enthalten. Eine elektronische Unterschrift ist nicht erforderlich.

**Stichtag und -uhrzeit für den Eingang der Bewerbungen: 18.08.2022 um 13 Uhr 00.**

Die Bewerber tragen die Risiken und Gefahren in Verbindung mit der Übertragung von elektronischen Dateien, ganz gleich, um welche es sich handelt. Der Zeitstempel der Einreichung wird ausgeführt, wenn das letzte Byte der Antwort vom Ausschreibungsportal empfangen wird. Es wird daher empfohlen, mit der Übertragung rechtzeitig vor Ablauf der Stichuhrzeit für die Einreichung zu beginnen und das zu übertragende Volumen sowie die Geschwindigkeit der Internetverbindung zu berücksichtigen. Die Bewerbungen, deren Hochladen nach dem erwähnten Stichtag und der Uhrzeit erfolgt, sind nicht gültig.

**Vorgesehener Termin für die Übermittlung der Ausschreibungsunterlagen für die ausgewählten Bewerber: 01.10.2022**

**Sprachen:** Die Angebote können in Französisch oder Deutsch erstellt werden. Der endgültige Vertrag wird jedoch in französischer Sprache verfasst. Die Unternehmen haben schriftlich bei der Einreichung ihrer Bewerbung mitzuteilen, ob sie Schriftstücke in deutscher Sprache zu erhalten wünschen (Kulanzübersetzung, nur die französische Version ist bindend).

**Mindest-Bindefrist der Angebote:** 4 Monate ab dem Stichtag für die Einreichung der Angebote.

**Bedingungen für die Öffnung der Angebote:** Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit

**Weitere Auskünfte bei folgender Kontaktstelle:** Flughafen Basel-Mulhouse - Abteilung Konstruktion Gebäude -Tief- und Strassenbau – Frau Ingrid Hummel – Tel: 061 325 25 93 - E-Mail: [lhummel@euroairport.com](mailto:lhummel@euroairport.com)

**Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren:** Tribunal administratif de Strasbourg - 31 avenue de la Paix - F-67000 STRASBOURG - Tel.: +33 3 88 21 23 23 - Email: [greffe.ta-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.ta-strasbourg@juradm.fr)

**Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:** 12.07.2022